**2022 GKS-UIC Application FAQs**

**Eligibility: Nationality, Degree, Grades, etc.**

**지원자격 요건: 국적, 학위, 성적 등**

**Q. Should I submit my parents’ birth certificate?**

A. It is necessary to submit an official document (i.e., applicant’s birth certificate or family register) that proves you and your parents' relationship. If the document does not include you and your parents' citizenship information, then you should submit additional document (i.e., passport copy or other government-issued document that certifies citizenship information) for a proof of citizenship.

**부모님의 출생증명서를 반드시 제출해야 하나요?**

지원자와 부모님 간 가족관계를 증명할 수 있는 지원자의 출생증명서 혹은 가족관계증명서와 같은 공식 문서는 반드시 제출해야 합니다. 만약 해당 서류에 국적 정보가 포함되어 있지 않다면 지원자/부모님의 국적을 증빙할 수 있는 추가 자료(여권 사본 혹은 기타 정부발급 문서)를 제출해야 합니다.

**Q. My father has been deceased long time ago, and I cannot provide his proof of citizenship.**

A. If you are not able to issue your parent(s)’ proof of citizenship due to your parent(s)’ divorce or death, please provide supplementary documents that explains the reason for not submitting their proof of citizenship. (i.e., death certificate or divorce certificate).

**아버지는 오래 전 돌아가셔서 그 분의 국적 증빙자료를 발급받기가 어려운 상황입니다.**

부모님의 이혼, 사망 등의 사유로 부모님의 국적 증빙 자료 제출이 어려운 경우에는 이혼증명서, 사망증명서 등의 추가 자료를 제출하셔서 국적 증빙 자료를 제출하지 못하는 이유를 설명해 주시기 바랍니다.

**Q. My parents and I hold different citizenships. Am I eligible to apply for the program?**

A. Yes you may. As long as you and your parent(s) do not hold Korean citizenship, you are eligible to apply for our program. GKS-UIC program is open for all countries around the world.

**저와 부모님은 서로 다른 국적을 소지하고 있는데 이 경우에도 프로그램 지원이 가능한가요?**

네 가능합니다. 지원자와 부모님 모두 한국 국적을 소지하고 있지 않다면 프로그램 지원이 가능합니다. GKS-UIC 프로그램은 전 세계 어느 국가의 국적자도 지원이 가능합니다.

**Q. I have studied in Korea as an exchange student. Am I eligible to apply for this program?**

A. Yes. You are eligible to apply. However, those with a high school diploma issued by a Korean high school (including international school) are NOT eligible to apply.

**한국에서 교환학생으로 수학한 경험이 있는데 지원이 가능할까요?**

네 가능합니다. 한국 내 고등학교(외국인학교 포함)에서 졸업을 하지 않았다면 프로그램 지원이 가능합니다.

**Q. I have a bachelor’s degree. Can I apply to GKS-UIC for a bachelor’s degree program with a different major?**

A. No, you are not eligible to apply for the GKS-UIC program. However, if you are interested in pursuing a higher degree, (e.g., master’s or doctoral), please refer to the application guidelines for the GKS Graduate degree programs.

**저는 이미 학사 학위를 가지고 있습니다. GKS-UIC 프로그램을 통해 다른 학과의 학사 학위 프로그램에 다시 지원할 수 있을까요?**

학사 학위 소지자는 이 프로그램에 지원할 수 없습니다. 그러나, 석∙박사 등 상위 과정으로의 진학을 원하신다면 GKS 대학원 장학생 프로그램의 모집요강을 참고해주시기 바랍니다.

**Q. I am going to graduate from a high school in early September. May I apply for the 2022 GKS-UIC program?**

A. No, you are NOT eligible to apply. Only those who have already graduated or are expected to graduate by August 31, 2022, are eligible to apply for the program. You may, however, apply for the 2023 GKS-UIC program.

**저는 2022년 9월 초 고등학교를 졸업예정입니다. 2022 GKS-UIC 프로그램 지원이 가능할까요?**

지원하실 수 없습니다. 이미 졸업을 했거나 2022년 8월 31일까지 졸업이 예정된 경우에만 지원이 가능합니다. 하지만, 9월 이후 졸업자라면 2023년 GKS-UIC 프로그램에 지원하실 수 있습니다.

**Q. It takes one year in my country to get a diploma after my graduation. Can I apply with my provisional certificate?**

A. The document you submit as a graduation certificate must indicate the date of your graduation. If your document certifies your graduation and allows you to proceed to a higher education, you may apply for the program. However, universities may request scholars to submit their official degree certificate (or diploma) for an admission, so please double check with the university you are applying to.

**우리나라에서는 졸업을 하였더라도 임시증명서만 발급해주고 공식 학위증명서는 1년 후에 발급이 됩니다. 임시증명서로 지원이 가능할까요?**

졸업증명서에는 졸업일이 반드시 명시되어 있어야 합니다. 말씀하시는 임시증명서가 공식적으로 졸업을 증명하고 상위 과정으로의 진학이 가능함을 보장한다면, 해당 증명서로 지원하실 수 있습니다. 그렇지만 한국의 각 대학에서는 입학 허가를 위해서 공식 졸업증명서 제출을 요구할 수도 있으므로 지원하시는 대학으로 미리 문의를 주시기 바랍니다.

**Q. I am currently living in Korea. Can I apply for this program?**

A. Yes, you may apply for the program while residing in Korea. However, applicants who are currently residing in Korea may need to return to their own country in order to issue a new visa for their Korean language program/degree program. In this case, their round trip airfare will not be provided.

**저는 현재 한국에 살고 있습니다. 이 프로그램에 지원할 수 있습니까?**

네, 한국에서 체류 중이라도 프로그램에 지원할 수 있습니다. 다만, 현재 한국 내 거주 중인 지원자는 어학연수/학위 비자의 재발급을 위해 다시 본국으로 돌아가야 할 수도 있으며, 이 경우에는 왕복 항공료가 지원되지 않습니다.

**Q. The grades in my transcript/school report are different from the GPA scales in the guidelines. How should I submit my CGPA? Can I use the scores I got from scholaro.com?**

A. If your grades do not belong to any of the GPA scales we accept (4.0, 4.3, 4.5, 5.0 or 100 point scale), then you must submit additional documents officially issued by your school that describes your grading system so the screening committee can evaluate your grades. At a minimum, you should provide a letter from your university that your grades stand within the top 20% of your class so we can verify your eligibility. You can consider converting your grades using online services such as scholaro.com or wes.org and provide us your converted GPA report along with your original transcript. However, your converted GPA report MUST be confirmed and authenticated by your school.

**제 성적은 모집요강에서 인정하는 GPA와 체계가 다릅니다. 제 종합평균평점을 어떻게 기입해야 하나요? Scholaro.com에서 변환한 성적을 제출하면 될까요?**

모집요강에서 인정하는 성적 체계(4.0, 4.3, 4.5, 5.0 혹은 백분율 만점)가 아닌 경우, 출신 학교가 발급한 성적에 대한 공식적인 설명 자료를 추가로 제출하여 심사위원회가 성적을 평가할 수 있도록 해야 합니다. 적어도, 지원자의 성적이 석차 상위 20% 이내에 해당한다는 대학의 레터를 제출하여 지원자격 요건을 갖추었다는 것을 확인할 수 있도록 해야 합니다. Scholaro.com 이나 wes.org와 같은 성적 변환 사이트에서 성적을 변환하여 원 성적표와 함께 제출하는 방법도 있겠으나, 이 경우에도 반드시 출신학교에서 변환 성적을 인정한다는 확인이 있어야 인정이 됩니다.

**Q. My CGPA is below 80%. Am I not eligible to apply for the program?**

A. You can apply for GKS if you are ranked within the top 20% of your class even though your score percentile is below 80%. Along with your original transcript, please submit an official certificate or a letter from your school that your grade stands within the top 20% of your class.

**제 종합평균평점 성적은 80% 이하입니다. 프로그램 지원은 불가능한가요?**

백분율 환산 점수가 80% 이하라고 하더라도 석차 상위 20% 이내에 해당한다면 지원이 가능합니다. 출신 학교로부터 지원자가 석차 상위 20% 이내에 해당한다는 증명서나 공식 레터를 발급받아 원 성적표와 함께 제출해주시기 바랍니다.

**Q. My academic transcript/school report only indicates CGPA and does not offer GPA by semester. What should I put in the application form?**

A. If your transcript does not provide your GPA/score percentile by semester/year, you do not need to fill in the boxes of each semester/year. However, you must put your CGPA or at least a score percentile of the entire curriculum period. If your transcript does not have score percentile, refer to Appendix A. GPA Conversion Table to convert your CGPA into 100 points scale.

**제 성적표에는 종합평균평점만 적혀 있고 학기별로 성적이 구분되어 있지 않습니다. 지원서 성적란을 어떻게 작성해야 하나요?**

본인의 성적표에 학기/학년별 성적이 따로 구분되어 있지 않다면 지원서의 학기/학년별 성적 란은 공란으로 두시면 됩니다. 다만, 학위 프로그램 전체 기간의 종합평균평점은 기입해야 하며, 특히 백분율 환산 점수는 반드시 기입하셔야 합니다. 성적표 상에 백분율 환산 점수가 나와있지 않다면, 모집요강 부록A의 GPA 환산표를 참고하셔서 작성해주시기 바랍니다.

**Q. I meet all the application requirements listed in the GKS-UIC application guidelines. Does this mean that I am qualified to apply to all GKS partner universities?**

A. Not really. The application requirements we have indicated in our GKS-UIC application guidelines are the minimum requirements to apply for our Global Korea Scholarship. However, some universities and departments may require a certain level of language proficiency and other qualifications. Therefore, we ask all prospective applicants to go through “University information” file posted with our application guidelines to check if they should meet further requirements. If the university requests supplementary document(s) beyond NIIED’s required documents such as portfolio, you should submit those materials directly to the university.

**GKS-UIC 모집요강에 나온 기본 지원자격 요건을 모두 갖추었다면 모든 GKS 수학대학에 지원 가능합니까?**

반드시 그렇지만은 않습니다. 모집요강에서 안내한 지원 자격요건은 GKS-UIC 장학프로그램에서 요구하는 최소한의 지원자격 요건입니다. 특정 대학이나 학과의 경우, 별도의 어학성적 등 추가 자격을 요구하는 경우도 있으므로, 반드시 모집요강과 함께 게재된 “University Information” 파일을 통해 본인이 지원하고자 하는 대학과 학과의 지원 자격요건을 확인하신 후 지원하시기 바랍니다. 또한 국립국제교육원이 요구한 제출 서류 목록 외에, 지원하려는 대학에서 포트폴리오 등 추가 서류를 요구하는 경우에는 해당 자료들을 대학으로 별도 제출해 주시기 바랍니다.

**Application Submission**

**지원서류 제출**

**Q. May I apply for the program by submitting my application to NIIED directly?**

A. No, you may not. Applications must apply and submit their application documents to a Korean University they are applying to. Since each university that conducts the first round of selection may have different application submission guidelines, please check with the university regarding any submission related inquiries such as application deadline, etc.

**지원자가 국립국제교육원으로 직접 지원 서류를 제출하는 것이 가능합니까?**

아닙니다. 지원서는 반드시 1차 선발 기관(지원 대학)으로 제출해야 합니다. 각 대학마다 지원서류 제출방법에 대한 안내가 다를 수 있으므로, 지원서류 접수마감일 등을 포함한 지원서류 제출과 관련한 문의는 각 대학으로 해주시기 바랍니다.

**Q. When is the deadline for the application?**

A. Each university decides their application period. Please check the website of each university to find out the application deadline.

**지원서류 접수마감일이 언제인가요?**

지원서류 제출기한은 각 대학별로 다릅니다. 접수마감일은 각 대학의 홈페이지 안내를 참고해주시기 바랍니다.

**Q. Can I just submit an original degree certificate and academic transcript?**

A. The required certificates must be apostilled or confirmed by Consulate/Embassy. Notarized or original documents are not acceptable for the required certificates.

**아포스티유/영사확인 없이 학위증명과 성적증명서 원본을 제출할 수는 없나요?**

필수 제출해야 하는 증명서류들은 반드시 아포스티유 혹은 영사/대사관 확인을 받아 제출해야 합니다. 필수제출 증명서들은 일반 공증본 혹은 원본 모두 인정하지 않습니다.

**Q. I can only apostille on my original certificate which I cannot issue again in the future. Can I submit a photocopy of the apostilled document?**

A. Please have your documents notarized and get a consular confirmation. Or, you may send us a certified true copy of your apostilled documents if you need to keep your original document. Please have the documents certified from the institution where you issued the apostille or from the Korean Consulate/Embassy.

**재발급이 더이상 불가능한 원본 서류에만 아포스티유를 받을 수 있는데 사본으로 제출해도 되나요?**

공증 사본에 영사확인을 받아 제출해 주시기 바랍니다. 혹은, 아포스티유된 원본서류의 원본대조필 사본을 제출하고 원본 서류는 보관하시기 바랍니다. 아포스티유의 원본대조필은 아포스티유를 발급해준 기관 혹은 한국 영사관/대사관으로부터 받아 제출해주시기 바랍니다.

**Q. How should I submit translated document with apostille?**

A. All application documents that are not written in Korean or English must be accompanied with a certified translation. If you can only get an apostille/consular-confirmation on your original document, then please submit it with a certified translation. The certified translation does not need to be apostilled/consular-confirmed.

**번역공증본을 어떻게 아포스티유 받아 제출하나요?**

한국어나 영어로 작성되지 않은 모든 서류들은 번역공증본과 함께 제출해야 합니다. 원어로 작성된 서류에만 아포스티유/영사확인이 가능하다면 해당 서류와 함께 번역 공증본을 추가로 제출해 주시기 바랍니다. 추가 제출하는 번역공증은 아포스티유/영사확인을 받지 않아도 됩니다.

**Q. Who should I get my recommendation letter from?**

A. We recommend you receive your recommendation letter from someone who can provide thorough assessment on your academic abilities such as high school teacher, the school principal, or the chair of your department. The recommendation letter should be dated within a year from the very last date of the application deadline.

**추천서는 누구에게 받아야 하나요?**

지원자의 수학 능력을 자세히 평가할 수 있는 학교 선생님, 교장 선생님, 혹은 학과장님 등으로부터 추천서를 받는 것을 권장합니다. 추천서는 지원서류 제출마감일을 기준으로 1년 이내에 작성된 것이어야 합니다.

**Q. Must I submit the certificates of language proficiency (English or Korean) when I apply for GKS?**

A. The certificate of English proficiency (TOEIC, TOEFL, IELTS) or Korean proficiency (TOPIK) is optional, which means you may apply for GKS without it. However, some universities or departments may request applicants for a certain level of language proficiency.

**공인 언어능력시험 증명서(영어, 한국어)는 반드시 제출해야 합니까?**

공인인증 영어능력시험 성적(TOEFL, TOEIC, IELTS)과 한국어능력시험 성적(TOPIK)는 GKS 지원 시 필수제출 서류가 아니므로 언어능력시험 증명서 없이도 지원이 가능합니다. 다만, 일부 대학이나 학과에서는 일정 수준 이상의 언어능력을 요구할 수 있습니다.

**Q. Should I include a detailed research proposal in the Study Plan?**

A. Yes. You must at least describe the general direction and outlines of your study plans, if not in full detail. Please elaborate on your study objectives in Korea, tangible plans during and after you complete the degree program.

**학업 계획서(Study Plan)에 구체적인 학업계획을 포함해야 합니까?**

예, 구체적인 학업계획은 아니더라도 전체적인 학업계획은 제시해야 합니다. 한국에서의 학업 목표와 계획, 그리고 학업 후 계획 등을 제시하면 됩니다.

**Q. Can I submit my application to multiple universities?**

A. Applicants can only apply to one university and one department. If an applicant is found to have applied to more than two universities, his/her application document will be excluded from the evaluation in the next round.

**여러 곳의 대학으로 지원서를 접수해도 되나요?**

지원자들은 오직 하나의 대학과 하나의 학과로만 지원할 수 있습니다. 복수의 대학에 지원한 사실이 확인되면 1차 심사에서 선발되었더라도 2차 심사 대상에서 자동 제외됩니다.

**Korean Language Program and Degree Program**

**한국어 연수 및 학위 과정**

**Q. Is it mandatory for all GKS scholars to pass at least Level 3 in TOPIK after one year of Korean Language Program?**

A. Yes, it is. Every GKS scholar must get at least Level 3 on TOPIK (Test of Proficiency in Korean) within a yearlong Korean language program to proceed to his or her degree program.

Please note that NIIED assigns Korean language institution for each GKS scholar with various factors in consideration. The scholars cannot change their assigned language institutions. During the language program, scholars are required to live on-campus. In general, scholars are assigned to a dormitory with roommate(s).

**최종 선발된 모든 GKS 장학생은 한국어 연수 후에 반드시 TOPIK 3급 이상을 취득해야 합니까?**

네, 필수 사항입니다. 만일 1년의 한국어 연수 후에도 TOPIK (Test of Proficiency in Korean) 3급을 취득하지 못할 시에는 학위과정에 진학할 수 없으며, 장학생자격이 취소됩니다.

또한, 장학생의 한국어 연수기관은 여러가지 요소들을 고려하여 NIIED가 배정하며, 배정 받은 한국어 연수기관은 변경할 수 없습니다. 한국어 연수기간 동안에는 기숙사 생활을 원칙으로 하며 대부분의 장학생들은 룸메이트(들)과 함께 방을 배정받습니다.

**Q. May I be exempt from the Korean Language Program?**

A. A yearlong Korean language program is an important part of the GKS program. All GKS scholars must take a Korean language program regardless of the curriculum of the degree program.

However, if you have already attained advanced level (Level 5 or 6) on TOPIK when applying for the program, you must submit your TOPIK certificate and be exempt from Korean language program. You will directly start your degree program from September 2022.

Applicants who attained TOPIK level 5 or 6 after the initial application deadline must submit the valid TOPIK certificate to NIIED by June 15th, 2022. (\*The 81st TOPIK score is the last TOPIK score one can report to NIIED)

If you attain TOPIK level 5 or 6 during the first 6 months of Korean language program, you will be exempt from the remaining 6-month language program, and you must start your degree program in the following semester (March, 2023).

**한국어 연수를 면제받을 수도 있나요?**

1년 간의 한국어연수는 GKS 프로그램의 중요한 부분입니다. GKS 장학생들은 학위과정의 성격과 관계없이 모두 한국어연수 과정을 이수해야 합니다.

단, 지원 당시 이미 유효한 TOPIK 5급 혹은 6급 성적을 소지하고 있는 경우에는 반드시 TOPIK 성적표를 제출하고 한국어 연수를 면제 받아 9월 학기에 학위 과정에 진학해야 합니다. 1차 심사서류 접수마감일 이후 취득한 TOPIK 5급 혹은 6급 성적이 있다면 성적표를 6월 15일까지 국립국제교육원으로 제출하고 9월에 학위 과정으로 조기 진학해야 합니다. (한국어 연수 과정 면제 및 학위과정 조기 진학은 81회 토픽 시험 결과까지 인정)

또한, 한국어 연수 시작 후 6개월 안에 TOPIK 5급 이상을 취득한 경우에도 남은 6개월 간의 한국어 연수를 면제받아 2023년 3월 학기에 학위 과정으로 조기 진학해야 합니다.

**Q. Can I accompany my family during my Korean language program?**

A. In general, scholars cannot accompany family members during the language program as all scholars will have to live on campus (in the dormitory) with other roommates. Even with an exceptional permission to live off campus, TOPIK level 3 is required for GKS students in order to be eligible to live off campus. Also, the scholarship only support visa for the scholar him/herself and not for their family members, so you need to issue a necessary visa for your family member.

**한국어 연수 중에 가족을 동반할 수 있습니까?**

한국어 연수 기간 중에는 다른 룸메이트와 함께 기숙사에서 생활해야 하기 때문에 가족을 동반할 수 없습니다. 예외적인 경우라도 기숙사 밖에서의 거주를 허가 받기 위해서는 TOPIK 3급 이상을 소지해야 합니다. 또한, 저희 장학 프로그램은 장학생 본인의 비자만을 지원하기 때문에, 동반 가족의 비자는 개별적으로 발급받아야 합니다.

**Q. Should I pay for my dormitory fee?**

A. GKS scholars pay for their accommodation within the stipend they receive each month.

**기숙사비를 제가 부담해야 하나요?**

GKS 장학생들은 매달 지급되는 생활비로 기숙사비를 부담하고 있습니다.

**Q. May I change my final choice of a university during my Korean language program or during a degree program?**

A. No, you may not. Changing the university or transferring to another university is NOT PERMITTED under any circumstances.

**한국어 연수 혹은 학위 과정 중에 대학을 변경할 수 있습니까?**

선발 당시 최종 선택한 대학을 변경하거나 다른 학교로 편입하는 것은 절대 불가합니다.

**Q. What if I do not attain degree within the scholarship period? Can I extend my scholarship period until I graduate?**

A. Even if you do not attain degree within the scholarship period NIIED has designated, once your initial scholarship period is over, your scholarship benefits will come to an end. The extension of scholarship period is strictly forbidden.

**장학기간 내에 학위 과정을 마치지 못한 경우, 장학기간을 연장할 수 있습니까?**

국립국제교육원에서 지정한 장학기간 내 학위 취득을 못하였더라도 선발 당시 확정된 장학기간이 종료되면 장학금 지원혜택 또한 종료됩니다. 장학기간 연장은 불가능합니다.

THANK YOU

for your interest in

Global Korea Scholarship

University Industry Cooperation (UIC) Program

for Undergraduate Degrees

GKS Center, NIIED